

斯米尔諾夫 索芬斯基著

东南亚条約組織

——殖民主义国家的侵略集团

世界知識出版社

東南亞條約組織

— 殖民主義國家的侵略集團

斯米爾諾夫 索芬斯基著

方 林 丹 梅 合譯

世界知識出版社

1958年•北京

Ю. Смирнов, В. Софинский
СЕАТО
АГРЕССИВНЫЙ БЛОК КОЛОНИАЛЬНЫХ ДЕРЖАВ
Государственное издательство
Политической литературы
Москва • 1957

根据苏联国家政治书籍出版局1957年本译出

东南亚条约组织
——殖民主义国家的侵略集团
〔苏〕斯米尔诺夫 索芬斯基著
方林丹 梅合译

世界知识出版社出版（北京乾面胡同27号）
北京市书刊出版业营业登记证出字第101号
农工部社印刷厂印刷 新华书店发行

开本 787×1092 公厘 $\frac{1}{32}$ • 印张 4 • 字数 84,000

1958年3月第1版

1958年3月北京第1次印刷

印数 1—3,500 定价 (7) 0.36 元

统一书号 3003·341

“我們时常听說，‘殖民主义已經死亡了。’我們不要为这种話所欺騙或甚至为这种話所麻痹。我告訴你們說，殖民主义並沒有死亡。只要亞非兩洲的廣大地区还不自由，我們怎么能說它已經死亡了呢？”

我請你們不要僅僅想到我們印度尼西亞人和我們在亞非兩洲各个地区的弟兄們所知道的那種典型的殖民主义。殖民主义也有它的現代化的外衣，它可以采取由一个國家之內的一个小小的然而却是外國的集团進行經濟控制、思想控制、实际的物質上的控制的形式。它是一个狡猾的、堅決的敌人，它以各种各样的伪装出現。它不輕易放棄它所搶夺的东西。不管殖民主义在何时、何地、如何出現，它总归是一个邪惡的东西，一个必須从世界上鏟除的东西”。

(印度尼西亞共和國總統苏加諾1955年4月
18日在万隆亞非會議上的開幕詞摘錄)

統一書號：3003·341

定 价：0.36 元

目 錄

第一章	東南亞條約組織的建立是殖民主義 新形式的表現.....	5
第二章	馬尼拉條約——侵略和鎮壓民族解放 運動的工具.....	40
第三章	東南亞條約組織的內部矛盾.....	90
第四章	東南亞各國人民反對東南亞條約組織， 爭取和平、自由和民族獨立的鬥爭.....	105

現代具有最重要意義的現象之一，就是目前發生的帝國主義殖民體系的瓦解，就是不久以前還屬於備受壓迫和毫無權利的占人類一半以上的十多億人，擺脫了幾世紀來的外國壓迫，開始了新的自由的生活。在民族解放運動的有力打擊下，殖民壓迫的龐大機器正在崩潰。

偉大的十月社會主義革命，給了帝國主義殖民體系第一個致命的打擊。十月革命开辟了社會主義勝利和資本主義復滅的紀元，給殖民地和附屬國的人民大眾以巨大的革命影響。這些國家的人民為擺脫帝國主義的奴役，進行了堅決的鬥爭。殖民地和附屬國人民民族解放運動的强大高漲，後來始終沒有減弱，而且引起了整個帝國主義殖民體系的深刻危機。

第二次世界大戰期間和戰爭結束以後，民族解放運動又汹涌澎湃地开展起來。蘇聯和一切民主勢力對德國法西斯和日本軍國主義的勝利，使殖民地人民的神聖鬥爭得到了新的力量。中華人民共和國的建立是戰後時期對整個殖民主義體系的一個致命打擊。共產黨所領導的偉大的中國人民，從自己的土地上永遠趕走了所有的殖民主義者，並且在击潰國民黨反革命勢力之後，將國家引上了民族復興的康庄大道，引上了建設社會主義社會的道路。

殖民地和附屬國人民的民族解放運動，已經形成一種任何力量也不能與之抗拒的非常強大的勢力。掙脫了殖民主義奴役壓迫的有二十多個殖民地和半殖民地國家，其領

土有2,500万平方公里,人口超过12億,約占全球人口的半数。印度、緬甸、印度尼西亞、埃及、敘利亞、摩洛哥和亞非其他國家,擺脫了殖民地和半殖民地依附的枷鎖,走上了國家獨立發展的道路。馬來亞聯合邦的人民表明了自己爭取自由和民族獨立的不屈不撓的意志。由于馬來亞人民反对英國殖民統治的長期頑強的斗争,1956年2月大不列顛不得不同意在1957年給馬來亞聯合邦獨立^①。阿尔及利亞人民为擺脫法國殖民主义者的枷鎖,正在進行頑強的斗争。在拉丁美洲國家,反对可耻的帝國主义殖民体系的斗争正在越來越廣泛地擴展開來。

殖民体系的瓦解是在社会主义已越出一國範圍而成为世界体系的情況下發生的。現在資本主义在地球上已經不是唯我独尊了。國際社会主义陣营出現了,而且成了一支強大的力量,它已包括了从北冰洋到帕米尔高原,从波罗的海和亞得里亞海到千島群島和中國南海的廣大土地。社会主义陣营現在拥有全世界25%以上的領土和35%以上的人口。它的工業產量約占世界工業產量的30%。

資本主义的產生和成長,導致了奴役和壓迫地球上大多數人的殖民体系的建立,而社会主义的產生和成長,則導致殖民体系的瓦解,結果,許多被奴役的人民陸續地得到自由、獨立和國家自主。

目前在議事日程上擺着完全消滅殖民体系的問題。

然而,亞非及其他大陸的人民的自由,以前的殖民地國家在政治和經濟上的獨立發展,并不合乎那些數十年來肆無忌憚地掠奪和壓迫這些國家人民的人的口味。殖民主义者力圖不讓殖民地人民自由發展。他們竭盡全力來維持,

^① 馬來亞已于1957年8月31日宣布獨立。——譯者注。

在某些地方則是恢復自己過去的統治。為此目的，殖民國家的統治集團採取了各種各樣的行動，直到武裝鎮壓殖民地人民的民族解放運動。然而就連這個過去行之有效的統治方法，也不能保證殖民國家得到什麼成果。帝國主義者近十年來在越南、印度尼西亞、朝鮮、埃及所發動的血腥的殖民戰爭中所遭到的失敗和這些國家人民所取得的獨立明顯地表明，即使借助於武裝干涉，殖民主義者也已經不能迫使人民放棄爭取自由和獨立的鬥爭了。殖民國家的統治集團現在不得不改變壓迫人民的形式和方法。赫魯曉夫在蘇聯最高蘇維埃第四次會議的演說里說，現在殖民主義者“越來越少地採用像派遣自己的軍隊到殖民地國家去和其他蠻橫地干涉被奴役國的事務這樣一些粗暴的施加壓力的形式。

他們現在作得越來越圓滑了：收買人、收買有產者的政權、扶植‘好政府’、建立……侵略集團”^①。

東南亞條約組織正是這樣的侵略集團，帝國主義者力圖借助於這個集團在亞洲人民身上套上枷鎖，以便把他們重新投入殖民奴役的深淵。三個最大的帝國主義國家——美國、英國和法國——的最狂妄的殖民主義集團在東南亞條約組織中結合起來，並把它變為鎮壓被奴役人民的民族解放運動的工具，變為對落後國家進行殖民剝削的新形式。

然而，不管帝國主義者締結什麼樣的聯盟，也不管他們採取什麼樣的挑釁行動，他們總不能把歷史的車輪拉向後轉。在歐洲和亞洲的許多國家里社會主義越來越鞏固起來。各國人民的民族解放運動越來越擴大。亞洲人民在爭取和

① 赫魯曉夫：“在蘇聯第四屆最高蘇維埃第四次會議上的講話”，見“新華半月刊”，1956年第3期，第153頁。——譯者注

平、爭取民族獨立的鬥爭中的兄弟般的團結日益發展。1955年春天在萬隆召開的亞非二十九國會議清楚地表明了這一點。萬隆會議代表數億人民強硬地聲明，亞非的自由國家再也不允許帝國主義者利用它們國家的人力資源和經濟資源。會議參加者的滿懷信心的聲音响遍了全世界，他們要求和平共處、尊重領土完整和主權、不干涉自主國家的內政，並號召反對各種形式的殖民主義。

東方人民與社會主義陣營國家人民的友誼和合作一天天地更加鞏固起來。布爾加寧和赫魯曉夫1955年底對印度、緬甸和阿富汗的訪問，十分明顯地表明了這一點。由於這次訪問，以及印度、緬甸、印度尼西亞、柬埔寨的政治家對蘇聯的訪問，又一次証實了蘇聯政府和這些國家政府在現代國際生活發展的根本問題之一——維持和保障普遍和平以及保障所有國家民族的獨立問題上觀點的一致。蘇聯政府和亞洲這些大國的領導人，又一次一致確認：締結軍事集團的政策應該受到譴責，因為它在人民中間產生恐懼和不信任，只有不參加這些集團的政策，才能促進各國之間的信任和善良願望的建立。社會主義陣營國家的人民以及亞洲和整個東方的大多數人民確信，鞏固國際和平和保證對前途的信心，不是通過締結集團的辦法所能達到的，而只有通過所有國家人民共同的集體的effort才能達到。所以，亞洲人民和社會主義陣營的人民一起在共同進行爭取和平、確保真正安全、爭取所有國家人民的和平共處、反對帝國主義者拼湊的侵略集團。

第一章

東南亞條約組織的建立是殖民主义 新形式的表現

在殖民制度解体的情况下，帝國主义者为了維持或者在某些地方为了恢复从前的独占統治地位，除了压迫和剝削殖民地國家人民的粗暴的老办法以外，现在还采用了更为“巧妙”的形式來鎮压这些國家的人民。在大的帝國主义國家奴役亞洲、非洲和拉丁美洲國家人民的这些新形式中，一个主要的形式是借口所謂經濟和技術“援助”來奴役落后國家。美國壟斷資本家在以“援助”为幌子來奴役落后國家的政策中起着主要的作用。

大家知道，由于第二次世界大战的結果，美國成了一个远远超过英國、法國和其他資本主义國家的最强大的帝國主义國家。第二次世界大战以后开始的殖民制度的解体，使得美國的帝國主义競爭者的地位，首先是所謂老牌殖民國家——英、法等國的地位更大大削弱了。美國帝國主义者，既然在工業和財政方面远远超过了它的資本主义伙伴，就利用后者在反对殖民地人民民族解放运动的斗争中的失敗，决定使英、法及其他殖民主义者“擺脫”管理殖民地的“負担”，說得明白些，就是决定把英國、法國、荷蘭和其他國家的殖民領地置于自己的势力之下。

美國殖民主义者有着手执行这个計劃时就認識到：美國殖民帝國建立的条件，同过去西欧國家殖民帝國建立的

条件不同了，已經更复雜了，現在需要采用跟老牌殖民國家当时采用的殖民統治形式和方法不同的形式和方法。美國壟斷資本家了解，面臨着殖民地和附屬國人民民族解放运动的蓬勃高漲，面臨着一系列从前是殖民地的獨立國家的形成，再按照上一世紀建立殖民帝國的方式來建立美利堅殖民帝國，实际上已經是不可能了。所以華盛頓決定，在应用鎮壓和剝削殖民地人民的旧的可靠的手段之外，还得应用殖民統治的新形式。

在第二次世界大战的最后階段和大戰結束後不久，美國報紙發動了一次囂張的宣傳攻勢，它的目的就是要使落后國家的人民相信，美國企圖竭力幫助亞洲、非洲和拉丁美洲國家發展它們本國的國民經濟，并且使它們在各民族的大家庭中占有巩固的地位。值得注意的是，一方面，在報紙、無線電和電視中加强宣傳美國对落后國家的“無私的援助”，同时又在美國各种政治人物的演說里千方百計地吹噓“美國生活方式”和“美國民主的反殖民主义精神”。美國壟斷資本家的宣傳機器力圖証明：美國帝國主义不像其他國家的帝國主义，美國絕對沒有搶奪和奴役其他國家人民的任何想法。例如，前美國總統杜魯門于1949年1月20日發表的演說中說，美國資本滲入其他國家，目的僅僅是“幫助”這些國家發展經濟，一点也不会損害它們，因为，要知道美國資本主义跟“老牌帝國主义”是毫無共同之点的。杜魯門假惺惺地說：这种“老牌帝國主义——剝削外國以取得利潤——在我們的計劃里是沒有地位的”。

然而事实与美“援”宣傳家力圖証明的东西恰恰相反。事实令人信服地表明，第二次世界大战后美國执行的“援助”政策，同从前老牌殖民國家执行的殘酷剝削殖民地人民的

政策，絲毫沒有區別。

美國壟斷資本家根據特別計劃，即根據臭名昭彰的所謂杜魯門“第四點”計劃強迫落后國家接受的“援助”協定，以及戰后執行這些協定的整個過程，表明美國提供的經濟、財政、技術及其他“援助”，與幫助落后國家發展國民經濟的真實願望毫無共同之點。美國的“援助”所追求的目的，主要是使落后國家服從美國壟斷資本家的控制。

美國在向外國提供“援助”的同時，用各種借口，特別是借口監督和檢查“援助”的使用情況，強迫這些國家接受一些美國得以直接干涉它們內政的條件。美國給與借款以及其他各種經濟和技術“援助”的先決條件，通常總是責成落后國家必須接納大批的美國顧問和美國專家。同時美國要求那些接受“援助”的國家供給有關它們本國工業、運輸、農業等狀況的詳細情報。

美國統治集團把提供“援助”與各種條件結合起來，並且強迫這些國家接受一系列的政治性條件。向落后國家提供“援助”的條件，就是要這些國家參加侵略性的軍事集團，簽訂共同的軍事條約，支持美國的對外政策。

美國壟斷資本家，控制着接受“援助”的國家的經濟，通過掠奪這些國家而獲得巨額的利潤。杜魯門在1952年出席民主黨大會時公然聲稱：給與各國“援助”的政策，對美國來說“是一筆很好的買賣……它意味着貿易的擴大，銷售市場的增加……和原料的更好供應”。“國際市場”雜誌就承認過這種情形，據該雜誌在1952年2月號中統計，落后國家供給美國輸入物資的57%，並消費美國輸出物資的44%。

美國垂涎於擁有豐富礦藏的東南亞地區，還因為美國完全缺乏或幾乎完全缺乏本國工業所必需的許多種極其重

要的原料。由于这个緣故，美國不得不从國外輸入这些原料。“華尔街雜誌”寫道：“美國礦務局确定，对美國工業具有極其重要意义的礦物共有38种。我們（指美國——作者注）完全有保證的只是其中的9种。錫和工業用的金剛石完全依靠進口。我們所需要的鉛有47%、銅有41%、鋅有34%來自外國的礦源。我們向國外購買我們所消費的羊毛的75%……我們要進口我們所必需的鈷和錳的90%和我們所需要的鎢的65%”。

关于美國某几种原料進口的統計資料，充分雄辯地表明了美國壟斷資本家掠奪落后國家自然富源的規模。例如，1951年美國（主要是从落后國家）輸入鉛209,000噸，超过1937年水平13倍，鋅304,000噸，即增加7倍，銅488,000噸，即增加1.4倍，天然橡膠751,000噸，即增加四分之一，等等。

美國对落后國家的“援助”最普遍的形式之一，就是向这些國家輸出资本。美國資本在落后國家是美國壟斷組織借以占領这些國家經濟中的主要陣地并攫取巨額利潤的有力工具。

美國在落后國家的直接投資，主要是投在那些可以保障壟斷組織獲得最大利潤的工業部門。美國壟斷資本家主要是投資于出口作物种植園和能够把廉价的战略原料供給美國軍事工業的采礦工業部門。“華尔街雜誌”直言不諱地寫道：“美國需要原料，这个因素比其他任何因素都更加刺激在海外的直接投資”。据这家雜誌報導，美國在國外的全部投資几乎有一半是投入采礦工業企業。同时美國資本也投入運輸業和經營出口業務的公司，因为除了控制接受“援助”國家的經濟之外，这还使得壟斷資本家能够更迅速和更便宜地从这些國家輸出原料和半成品。例如投入东南亞國

家經濟的美國資本總額中，投入出口作物種植園、采掘工業和控制原料輸出的對外貿易公司的就占80%。

大家知道，任何一個國家經濟獨立的基礎就是工業化。但是美國壟斷資本家恰恰不願意促進落后國家的工業化事業。他們力圖使這些國家永遠成為廉價原料的產地，成為制成品的銷售市場，成為有利可圖的投資場所。正是這一點決定着美國在落后國家的投資政策。雖然這些投資是在“援助”落后國家的幌子下進行的，但是事情並不因此而發生變化。

甚至連美國商人也不隱瞞那些促使他們投資國外的真正動機。他們公開承認他們的行動決不是由慈善心腸引起的。例如，美國商業集團的著名代表人物之一，姆·貝爾金在“哈潑斯雜誌”上聲稱：“如果沒有取得利潤的可能性……我們就不會把自己的積蓄投入其他國家的企業里去了……這一切都是不言而喻的，在這個問題上對其他國家過於客氣就愚蠢了”。

美國壟斷資本家投資于國外企業，是想用其資本獲得大大超過美國國內投資利潤的利潤率。有些英國人投資于落后國家的某些企業，收入股息5.2%就滿足了，“華爾街雜誌”譏笑這些英國人說，如果資本輸出得不到至少9%的利潤，華爾街的人就不干這一行了。根據官方的統計數字（顯然是極力壓低了的數字），事實上美國壟斷組織從國外投資獲得的平均收入為10%，而從美國國內投資獲得的平均收入則為11%。例如，美國壟斷資本家在拉丁美洲國家的平均利潤率，就超過美國國內的平均利潤率一倍。美國和英國的石油壟斷組織1955年在近東開采石油總共只化了24,000萬美元，而得到純利潤19億美元，一年之中就把在這個地區的

全部投資賺回去了。壟斷資本家在科威特^①一個季度所賺的利潤，竟等于整個時期投入該地的資本。

投資利潤極高，主要是因為落后國家的天然資源豐富和當地的勞動力便宜。例如，在北羅得西亞^②的非洲籍礦工，與歐洲籍礦工同樣工作，所得的工資只等于後者的幾分之一。美國商務部的一篇評論中說，美國在印度投資所以有利，主要是因為付給印度工人的工資只等于美國工人工資的十分之一到十五分之一。

下列統計材料說明了美國壟斷組織從國外投資中獲得了多大的利潤：1946年美國工業家從國外直接投資獲得的利潤為83,200萬美元，1950年利潤增大了一倍多，等于176,600萬美元，而在1953年就達到了221,600萬美元。1955年美國在國外投資的利潤更加增加，總計為338,000萬美元。

外國壟斷組織在殖民地國家作為投資利潤所得到的大量資金，就不再投入這些國家的經濟，而往外輸出了。聯合國亞洲和遠東經濟委員會的統計資料令人信服地表明：戰後幾年，壟斷資本家以利潤、借款利息、信貸報酬等形式，就拿走了印度尼西亞10%以上的國民收入。美國統治菲律賓期間，菲律賓整個對外貿易的純出超額為4億美元。這些款項全部是以股息、借款利息、信貸支付、運費和貨物保險的形式以及外國人向國外匯款的方式，從菲律賓國民經濟里弄走的。也就是說，殖民主義者在統治菲律賓的四十多年中，無耻地攫取了菲律賓人民勞動所創造的很大一部份國家財富。根據印度雜誌“東方經濟學家”的統計，僅在1948

① 科威特：在波斯灣的西北端。——譯者注

② 北羅得西亞：在非洲南部。——譯者注

至1951年这段时期，外國壟斷資本家从印度、印度尼西亞、緬甸，从錫蘭和菲律賓輸出的資本，超过外國在这些國家的新投資26,140萬美元。可見，實質上，外國壟斷組織从這些國家輸出的資本比輸入的資本多得多。

美國对落后國家的經濟“援助”，与美國对这些國家的“軍事援助”是極其密切地結合在一起的。甚至連美國对外政策的領導人也往往不能把这两种“援助”区分開來。美國前總統杜魯門就証明了这一点，早在1951年他向國會的經濟報告中就指出：“軍事援助同經濟援助間的明顯界限并不存在”。

近年以來，經濟“援助”同軍事“援助”間的一切界限實質上已經完全消失了。美國經濟“援助”的軍事性質，從來沒有表現得像現在这样明顯。1955年12月美國“華爾街雜誌”寫道：“我國社會輿論極力反对对外國的任何非軍事援助，除非这种非軍事援助只不过是軍事援助的挂名”。該刊物所說的“美國社會輿論”，实际上是決定美國对外政策的壟斷資本家的輿論。正是这种所謂“美國社會輿論”，迫使美國政府借口資金不足，大大縮減了給聯合國技術援助基金的撥款，而相反地却增加了給与落后國家純軍事援助的撥款。美國交給聯合國技術援助資金的款項不断減少，甚至減少到低于好萊塢攝制一兩部影片的費用，而在美國对外“援助”的總額中，純軍事供應的比重却在一年一年地增加。根据美國官方的統計材料，如果在1951—1952預算年度，純軍事供應（武器、彈藥及其他軍事物資）占对外“援助”總額的25.7%，那末在1954—1955預算年度就占67.3%，而在1955—1956年度达到了80%。根据美國1956—1957財政年度的預算，对外國的軍事援助比1955—1956財政年